

埃塞俄比亚：
非洲外来直接投资的首选地

埃塞俄比亚 投资指南

埃塞俄比亚投资委员会
2015年

书 名 埃塞俄比亚投资指南

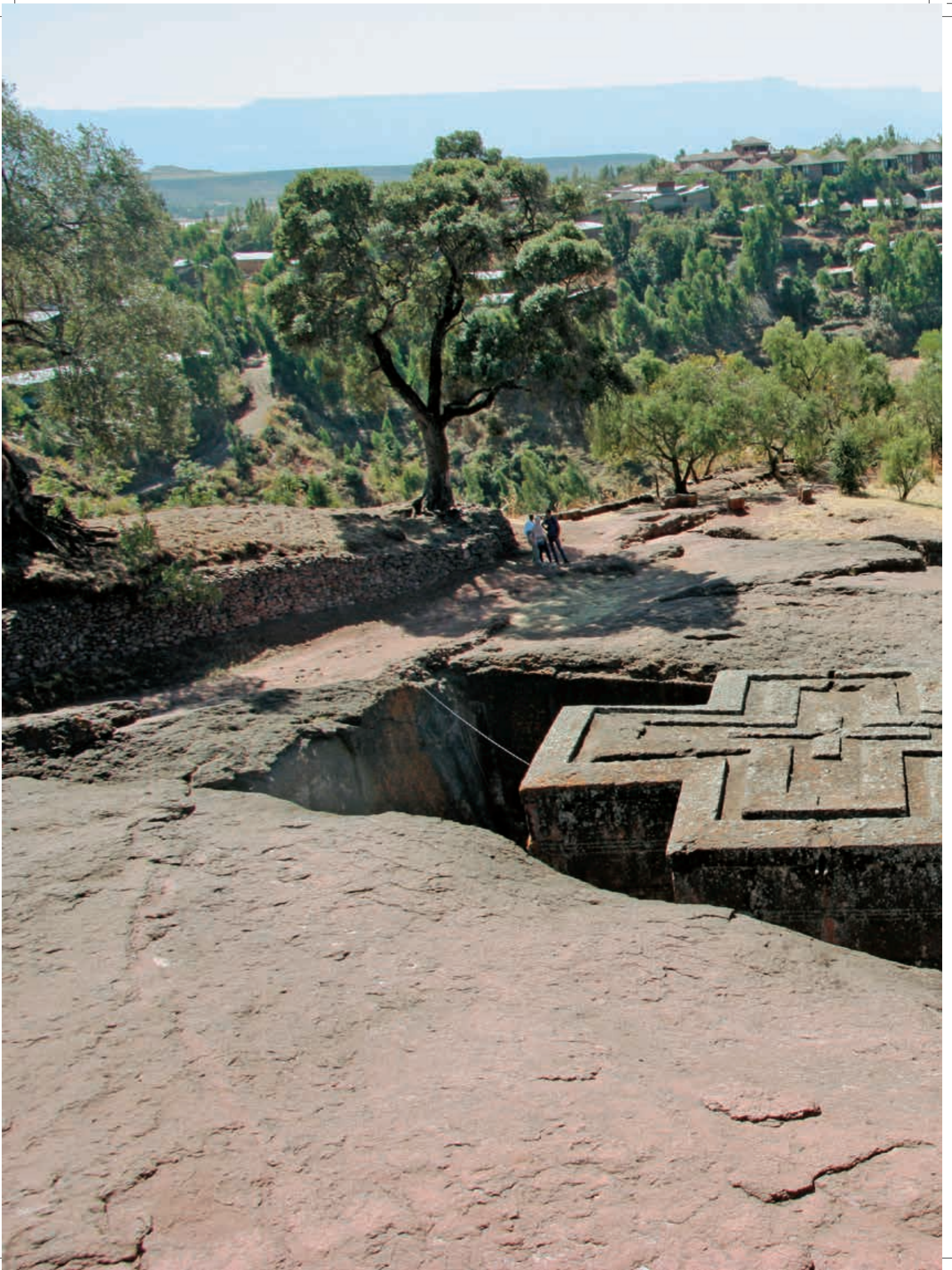
编 撰 埃塞俄比亚投资委员会
协助印制 中国驻埃塞俄比亚大使馆

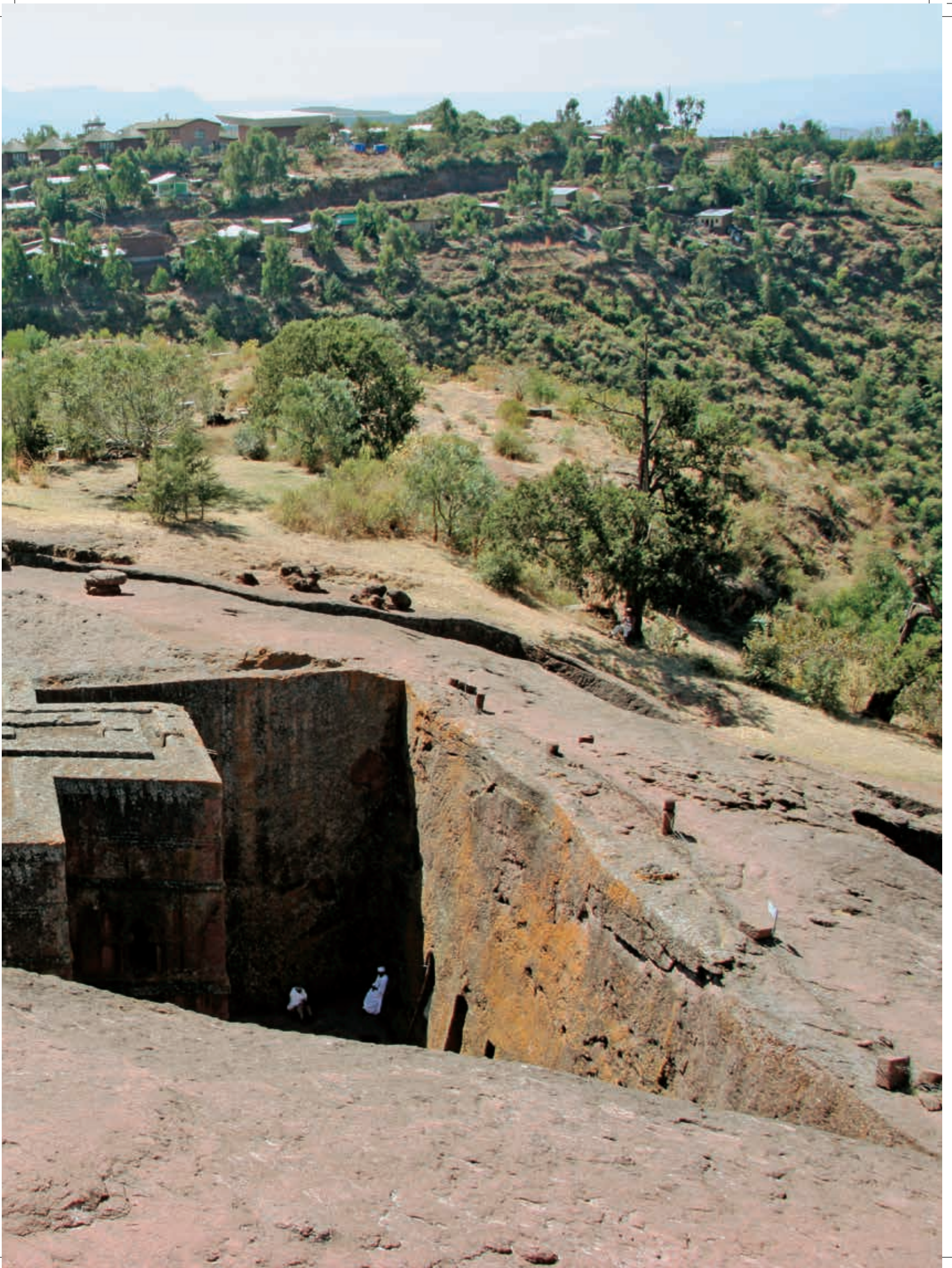
责任编辑 贾如梅
责任出版 赵 玥

出 版 世界知识出版社
地址邮编 北京市东城区干面胡同51号（100010）
制 版 北京科鑫苑图文设计制作中心
印 制 中国印刷总公司
开本印张 889×1194毫米 1/16开本 4½印张
版次印次 2015年8月第一版 2015年8月第一次印刷

版权所有 侵权必究









目录

一、埃塞俄比亚概况 /8

二、投资和营商环境 /12

政治环境 /13

经济环境 /14

贸易与投资 /15

基础设施和公共事业 /24

金融服务 /30

税务 /31

人力资源和教育 /34

市场 /35

三、投资机会 /36

农业 /37

制造业 /44

旅游业 /47

矿业 /49

水力发电 /50

社会服务 /51



四、法律框架 /53

法律和司法体系 /54

制度框架 /54

投资激励措施 /58

出口激励措施 /59

汇款 /59

五、附录 /60

附录一：限定条款 /61

附录二：对外国投资者开放的投资
领域 /62

附录三：享有关税豁免的投资领域 /63

附录四：享有所得税豁免的投资领域 /64

附录五：埃塞俄比亚已签署的双边
投资协定 /65

附录六：对外国投资者的提示 /66

附录七：有关部门联系方式 /68

附录八：埃塞俄比亚投资委员会服务项目、
办理时间及费用 /71



一、埃塞俄比亚概况

“新花之城”——亚的斯亚贝巴

国名：埃塞俄比亚联邦民主共和国（FDRE）

政体：多党制联邦政体

国家领导人：总统：穆拉图·特肖梅 博士

政府首脑：总理：海尔马利亚姆·德萨莱尼

首都：亚的斯亚贝巴——非洲联盟（AU）和联合国非洲经济委员会（UNECA）总部所在地

位置：埃塞俄比亚位于非洲东北部，北纬3°—15°、东经33°—48°之间。
埃塞俄比亚地理位置独特，位于非洲、中东和亚洲的交汇点。

国土面积：114万平方公里

可耕地面积：51.3万平方公里（45%）

土地灌溉面积：3.42万平方公里（3%）

气候：埃塞俄比亚主要分为旱季和雨季。旱季从10月开始到次年5月结束；雨季从6月开始到9月结束。由于海拔的原因，其大部分地区属非洲温带气候。

地形：埃塞俄比亚的地势中间高、四周低，海拔高度从2000米到3000米不等。北部和中部有25座海拔高度达到4000米的山峰。
埃塞俄比亚最著名的河流是青尼罗河，在埃塞俄比亚被称为阿巴伊河（Abbay），源于埃塞境内，流经1450公里后在喀土穆汇入白尼罗河。

非盟总部大楼





埃塞俄比亚小学生

- 人口总数：** 超过9000万
- 人口密度：** 74.4人/平方公里
- 年人均国内生产总值：** 632美元（2013/14财年）
- 宗教：** 埃塞俄比亚国内主要宗教是埃塞正教（东正教分支）、伊斯兰教以及一些传统宗教。埃塞俄比亚宗教的突出特点是不同教派之间包容性强。
- 语言：** 埃塞俄比亚是一个语言种类繁多的多民族国家，共有83个民族和200多种方言。阿姆哈拉语是联邦政府的工作语言。此外，奥罗莫语、索马里语和提格雷语也是埃塞广泛使用的语言。
- 英语是初中、高中和高等教育机构的教学语言，是埃塞社会的通用语言，尤其是在商业贸易领域被广泛使用。

历法： 埃塞俄比亚使用儒略历。它将一年分为12个月，每月30天。平年多出的5天或闰年多出的6天，构成了天数极少的第13个月，该月也被称为“小月”。这一历法比公历历法晚七年，新年时间是9月11日。

工作时间： 埃塞俄比亚位于东三时区（GMT+3，比北京时间晚5小时）。政府办公时间是每周一至周四的上午8:30至12:30和下午1:30至5:30，周五的上午8:30至11:30和下午1:30至5:30。

行政区划： 埃塞俄比亚全国分为九个州和包括首都亚的斯亚贝巴在内的两个直辖市。

主要城市 / 乡镇： 亚的斯亚贝巴、迪雷达瓦、哈拉尔、阿达玛、阿瓦萨、巴哈达尔、吉马、德赛、马克雷、贡德尔。

货币： 埃塞俄比亚的货币基于十进制系统。货币单位是比尔和分。1个比尔等于100分。

亚的斯亚贝巴圣三一大教堂



二、投资和营商环境



政治环境

- 埃塞俄比亚是非洲政局最稳定的国家之一。
- 1995年通过的宪法确定了埃塞俄比亚的多党制政体。
- 埃塞俄比亚联邦民主共和国采取两院议会制——人民代表院（HPR）和联邦院（HOF）。人民代表院是联邦最高权力机构。
- 每五年举行一次议会（人民代表院）选举。
- 人民代表院多数党或政党联盟拥有政府行政权，并推选总理。
- 埃塞俄比亚是最不发达国家中犯罪率和腐败程度最低的国家。

亚的斯亚贝巴街景



经济环境

为保持经济快速增长并确保国家发展的重要战略方向，埃塞俄比亚政府制定了增长与转型五年计划（GTP）。根据该计划，埃塞俄比亚经济的年均增长率应该达到11.2%。

为实现千年发展目标（MDGs），埃塞俄比亚政府在关键领域投入巨大。因此，埃塞俄比亚经济实现了两位数 and 基础扎实的可持续增长。2013/14财年实际国内生产总值增长率达到10.3%。在增长与转型计划头三年中，埃塞俄比亚国内生产总值年均增长率约为10.1%，较GTP计划设定的同期11.1%年均增长率和整个GTP计划期间的11.2%年均增长率的目标略低。不过这一细微差距可在GTP剩下的时间内通过农业和工业部门的加速增长得以赶上。

农业是埃塞俄比亚的经济基础，在2013/14财年中约占国内生产总值的39.9%，创造了90%的外汇收入和85%的就业岗位。总的来说，埃塞俄比亚的整体经济增长与农业领域的表现密切相关。

咖啡是埃塞俄比亚经济的重要商品，

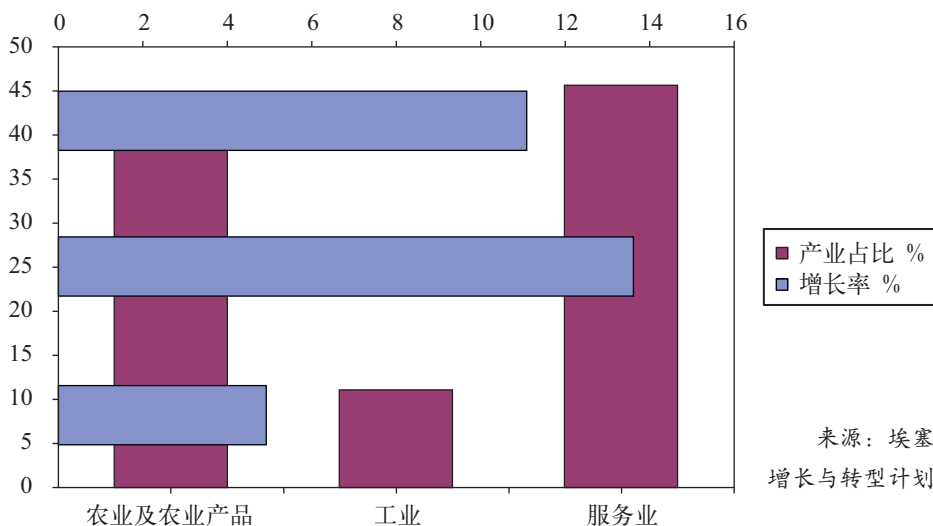
2013/14财年咖啡出口额达7.144亿美元。其他重要出口产品包括黄金（出口额4.562亿美元）、油料籽（出口额6.519亿美元）、恰特草（出口额2.976亿美元）、鲜花（出口额1.99亿美元）、豆类（出口额2.504亿美元）、活畜（出口额1.867亿美元）、皮革和皮革制品（出口额1.299亿美元）、肉类及肉制品（出口额7,460万美元）、果蔬（出口额4,590万美元）。

埃塞俄比亚的工业部门主要由中小企业构成，工业占2013/14财年国内生产总值的14.2%。此外，包括社会服务、贸易、酒店和餐饮、金融、房地产等行业在内的服务业领域约占同年度国内生产总值的45.9%。

2011/12财年、2012/13财年和2013/14财年，埃塞俄比亚的通货膨胀率分别为34.1%、13.5%和8.1%，主要因食品和非酒精饮料价格上涨所致。

银行间外汇市场的美元兑比尔加权平均汇率从2012/13财年1美元兑换18.1947比尔贬值4.8%，2013/14财年下降到1美元兑换19.0748比尔。

图2-1 2012/13财年经济增长率和各产业占比



来源：埃塞俄比亚财政和经济发展部，
增长与转型计划2012/13财年进展报告

贸易与投资

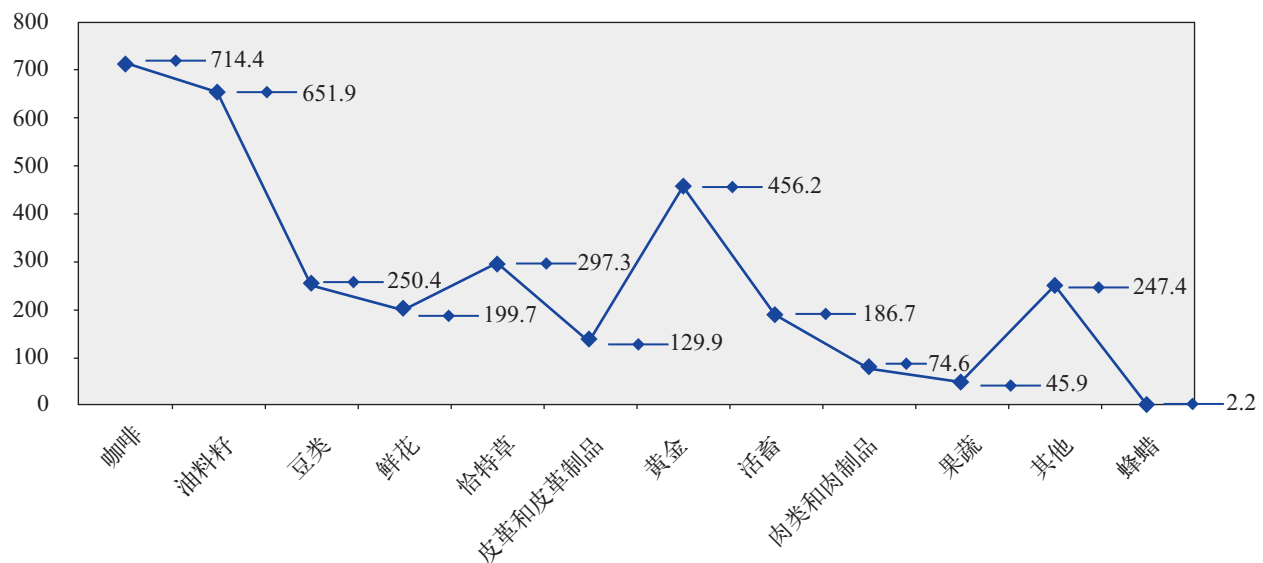
1. 贸易

为了促进出口，政府成立了埃塞俄比亚商品交易所 (ECX)。ECX 是向买家和卖家提供的交易市场，为双方的交易提供质量保障、货物交付和偿付服务。ECX 为交易者提供一个安全、可靠的客户对客户的涉及交易处理、分级和商品存储以及包括商品交易开价和竞价比对的系统，从而满足客户所需安全保障。此外还配备有用于结算交易的无风险支付和商品配送系统。所有的服务都以公平和效率为基本原则。

2013/14财年，埃塞俄比亚出口创汇达33亿美元。以咖啡为主要商品的出口领域表现出较强的季节浮动性。咖啡价格的高浮动性是由

国内咖啡供应状况、全球咖啡供需状况的周期性走势因素共同作用而成。此外，咖啡价格的高浮动性也体现在咖啡的不同品种和等级等方面。诸如耶加雪菲咖啡和锡达马咖啡等高品质咖啡得到国际市场的较高评价。2013/14财年，埃塞俄比亚的咖啡出口创汇7.144亿美元。油料籽（对出口额增长的贡献为47.0%，下同）、恰特草（9.6%）、豆类（7.4%）、鲜花（7.0%）、活畜（12.2%）、皮革和皮革制品（7.2%）、肉及肉制品（0.5%）、果蔬（4.7%）、蜂蜡（3.7%）等产品出口的增加以及全球范围内商品价格上涨也是埃塞俄比亚出口额增长的原因。

图2-2 2010/11财年主要产品出口额（百万美元）



来源：埃塞俄比亚国家银行，2013/14财年年度报告

2. 外商直接投资

自1992年以来，埃塞俄比亚经济社会发展取得显著进步，这主要归功于实施了一系列改善国民经济的优惠政策和战略。农村发展政策和战略、产业发展战略以及其他领域的政策措施都有助于经济社会的进一步发展。

农村发展政策和战略正处于实施阶段，该战略强调以农业为主导的发展将带来经济的快速增长，使人民成为经济增长的受益者，并为工业发展奠定坚实的基础。

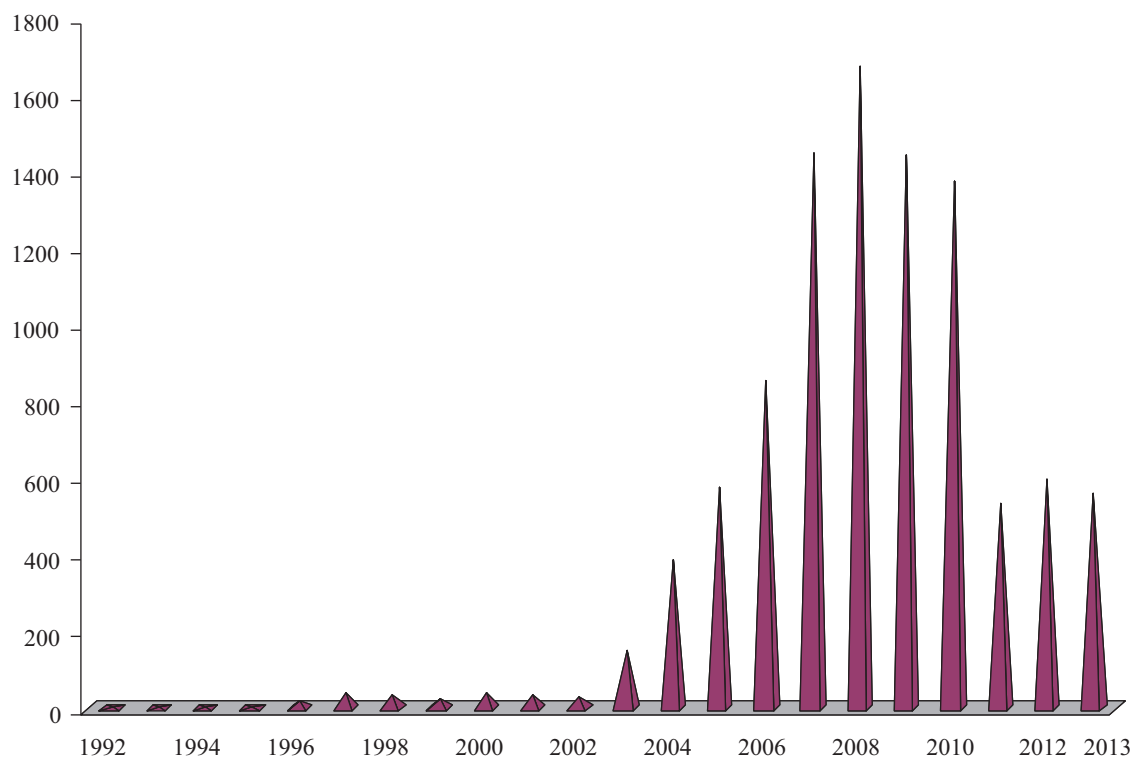
工业发展战略重点集中在制造业出口，纺织服装、皮革和皮革制品、农产品加工以及小型

和微型企业是工业发展战略的优先领域。

基于埃塞俄比亚国内良好的投资环境，过去21年里外商直接投资（FDI）额不断增加。1992年到2012年之间所有被批准的投资项目中，外商直接投资项目约占15.80%。2012年外商直接投资项目的数量和金额都有所增加。

然而，对于投资者来说，埃塞俄比亚仍然是一个未被充分开发和利用的市场。主要外国投资者来自中国、印度、苏丹、德国、意大利、土耳其、沙特阿拉伯、也门、英国、以色列、加拿大和美国。

图2-3 1992—2013年被批准的外商直接投资项目



来源：埃塞俄比亚投资委员会

3. 在埃塞俄比亚经营的主要外国公司

华坚鞋业

- 100%外商直接投资（中国）
- 地点：东方工业园
- 员工：3000名埃塞俄比亚员工（月工资：1000—1500比尔/人）
- 投资额：700万美元
- 管理者：150名中方员工
- 起始时间：2011年
- 市场：出口至中国和美国
- 产品：面向中端市场的女式皮鞋
- 市场份额：占埃塞鞋业出口份额50%以上

华坚鞋业



东方工业园



力帆（汽车制造业）

- 100%外商直接投资（中国）
- 地点：东方工业园
- 员工：60名埃塞俄比亚员工
（月工资：2000—10000比尔/人）
- 投资额：1000万美元
- 管理者：中方员工
- 起始时间：2009年
- 市场：埃塞俄比亚
- 产品：汽车组装
- 市场份额：占埃塞汽车组装市场50%以上份额



力帆汽车组装线

艾卡亚的斯（服装）

- 100%外商直接投资（土耳其）
- 地点：亚的斯亚贝巴
- 员工：7500名
- 投资额：3亿美元
- 管理者：国际管理团队（土耳其、巴基斯坦、斯里兰卡）
- 起始时间：2007年
- 市场：出口
- 产品：服装（女士/男士/儿童和婴儿）和布料
- 市场份额：占埃塞俄比亚纺织品出口的60%

SHINTZ服装

- 100%外商直接投资（韩国）
- 地点：宝利莱米工业园
- 员工：5000—6000人
- 起始时间：2014年
- 市场：出口
- 产品：户外服装（抓绒衣）

乔治鞋业

- 100%外商直接投资（中国台湾）
- 位置：宝利莱米工业园
- 员工：950名埃塞俄比亚员工
- 管理者：中方（台湾）员工
- 起始时间：2014年2月
- 市场：出口至中国和美国
- 产品：皮鞋及合成材质鞋



艾卡亚的斯纺织厂

4. 外国公司参与的当地大型项目

亚的斯亚贝巴—吉布提铁路

亚的斯亚贝巴—吉布提铁路是埃塞俄比亚第一条现代电气化铁路，总长约800公里，设计时速120公里/小时。该铁路将成为连接埃塞俄比亚与外部世界的贸易主干线。

基本信息：

- 长度：800公里
- 工程额：40亿美元
- 标准：标准轨道，电气化
- 预计运营时间：2016年初



亚的斯亚贝巴—
吉布提铁路试车



亚的斯亚贝巴轻轨（LRT）项目

2009年，埃塞俄比亚政府就轻轨建设项目与中国中铁股份有限公司签署该工程承包合同。

基本信息：

- 城市电气化轻轨
- 总长34.25公里（南北线16.9公里，东西线17.35公里）
- 两条线路（南北线和东西线）共轨行车长度约2.7公里
- 线路包含高架、地面和地下部分
- 运力：单向每小时运载1.5万人
- 项目融资：15%埃方自筹资金，85%外国贷款



亚的斯亚贝巴城市轻轨

埃塞俄比亚复兴大坝项目

埃塞俄比亚正在建设中的世界上最大的水坝之一——横跨青尼罗河的埃塞俄比亚复兴大坝 (GERD)，距离苏丹边境约20英里。总承包商为意大利萨利尼公司。

基本信息：

- 大坝数据：高145米，长1708米
- 蓄水规模：蓄水面积1680平方公里，库容约70亿立方米（相当于青尼罗河的年径流量）
- 大坝工程额：48亿美元
- 预计年发电量：6000兆瓦

建设中的复兴大坝



基础设施和公共事业

1. 电力

埃塞俄比亚在水电和地热能发电领域拥有巨大潜力。目前，一些针对埃塞俄比亚能源潜力评估的研究已经开始进行，有关电力部门各类短期、中期和长期的投资计划也在制定之中。

据估计，埃塞俄比亚的水电蕴藏量约为4.5万兆瓦，地热发电的蕴藏量约为5000兆瓦。此外，埃塞俄比亚，特别是在其偏僻地区，还蕴藏着丰富的其他可再生能源——如太阳能和风能。尽管拥有如此巨大的能源资源，埃塞俄比亚至今仅开发了2000兆瓦的电力生产能力，并

且全国只有约33%的人口用上了电。自从最近电力系统全面扩展总体规划制定以后，国内经济经过根本性和前所未有的结构性调整，正从电力领域寻求新的发展驱动力。

目前，埃塞俄比亚电力装机容量约为2300兆瓦：其中1980兆瓦来自于水电站，300兆瓦来自风电，其余12兆瓦和8兆瓦分别来自热力发电和地热发电。根据五年增长与转型计划(GTP)，未来五年，埃塞的发电装机容量预计增长到1万兆瓦，电力覆盖率将达到75%左右。

阿达玛风电项目



2. 电信

埃塞电信公司是埃塞俄比亚国有也是唯一的电信服务供应商，它提供了各类卫星、微波数字无线电多用户接入系统 (DRMAS)、小型卫星地面站、特高频无线电、甚高频无线电、长线和高频无线电类型的国内和国际电信服务。

2013/14财年，埃塞俄比亚国内移动电话用户达到2,830万，占国家总人口的27.6%。固定电话用户数量也略有增长——从2012/13财年的790,168位用户增长到2013/14财年的813,410位，增长率达2.9%。同年互联网用户达620万。

所有城市和乡镇区域通过微波直接连接，并提供自动电话和移动电话服务。国际通讯则

是通过卫星地面站和光纤技术进行维护，以保证电话、电报、传真、互联网、电视、数字数据传输、预付费和后付费手机和投币公用电话服务。

此外，埃塞电信目前正在从事下一代网络 (NGN) 项目的重要转型工作，力图打造世界级电信服务提供商。

根据增长与转型计划 (GTP)，埃塞俄比亚电信行业的发展目标是固定电话用户、移动电话用户和互联网用户在2014/15财年年底分别达到860万、6,440万和717万。



一个移动信号基站在修建中

3. 供水

埃塞俄比亚有丰富的河流和地下水资源，但是只有一小部分得到了利用。2012/13财年，享有安全饮用水的城市区域比例是81.3%，农村地区比例为66.5%左右，全国安全饮用水覆盖率为68.45%。

埃塞俄比亚第一个五年发展计划启动了一个满足城镇、农村对安全饮用水需求的大型项目。预计2014/15财年年底，安全饮用水覆盖率将达到98.5%。



供水设施



4. 运输

公路运输

公路运输在埃塞俄比亚客运和货运方面起着至关重要的作用。在认识到公路的重要性之后，政府已将公路部门作为公共投资的首要优先部门，并且已经在全国公路网络扩展方面取得了显著进展。

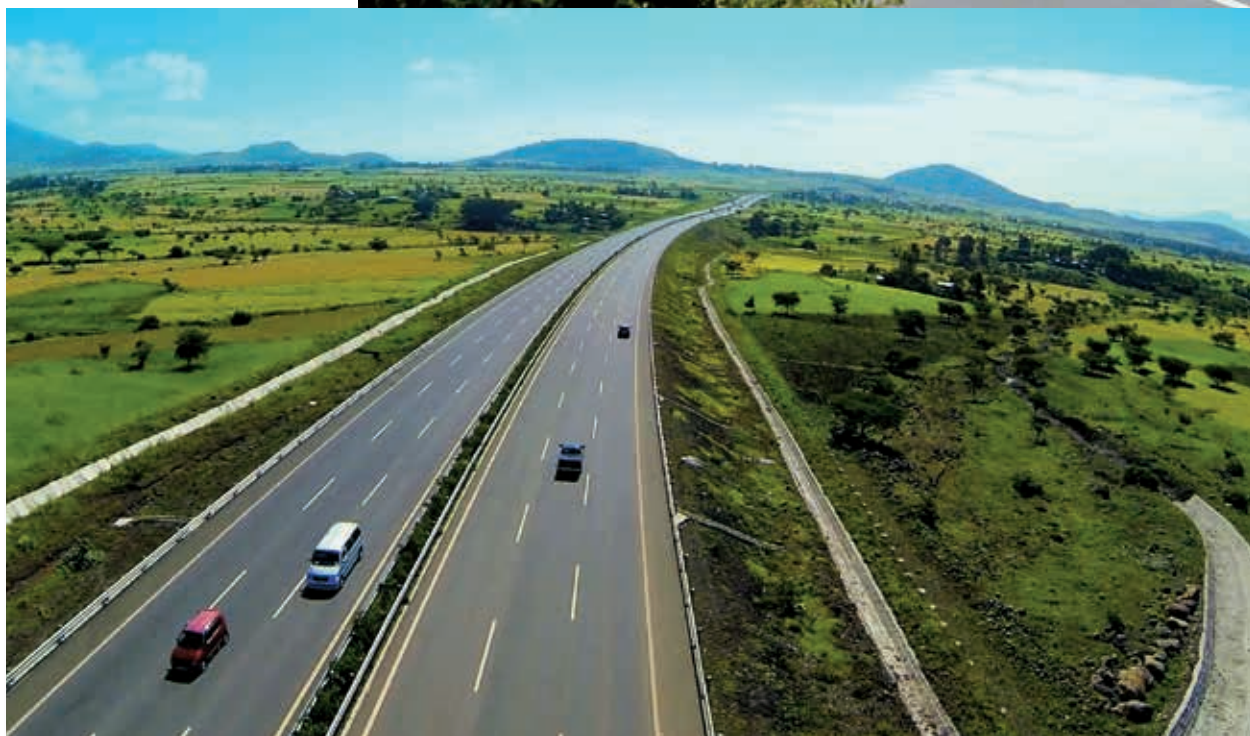
亚的斯亚贝巴作为埃塞俄比亚的首都，是重要的地区和国际交通枢纽。公路网络从亚的斯亚贝巴开始辐射到各个区域，将亚的斯亚贝

巴与国内其他重要城市、城镇或经济活跃地区连接在一起。同时，跨境公路也将亚的斯亚贝巴及其他地区与肯尼亚、吉布提、厄立特里亚、索马里、南苏丹和苏丹等邻国连接起来。

公路总里程已从1991年的1,081公里增加到目前的约10万公里。其中社区道路39,056公里，乡村公路24,509公里，8,984公里沥清道路，2,084公里砂石道路，政府为此投入约1,800亿比尔。



埃塞俄比亚第一条高速公路



铁路运输

经济的快速和可持续增长需要铁路网络支撑。因此，埃塞俄比亚政府制定了建设总长为2,395公里全国铁路网络的战略规划。其中直达位于红海之滨的吉布提港口的铁路走廊，是一条至关重要的贸易路线。原先首都亚的斯亚贝巴—吉布提港的老铁路正被一条全新的电气化铁路所取代，这将促进埃塞俄比亚的进出口贸易。目前，该铁路线的建设进展良好。

港口

为了确保进出口货物出入邻国港口的高效、低成本和可靠性，政府成立了埃塞俄比亚航运物流公司。该公司目前经营两个旱港，分别位于莫焦和塞莫拉，距离首都亚的斯亚贝巴73公里和588公里。该公司同时还经营其他四个次级港，分别位于迪雷达瓦、马克雷、孔波查和葛林，与首都亚的斯亚贝巴的距离分别为515公里、783公里、376公里和34公里。

埃塞俄比亚首都亚的斯亚贝巴与吉布提港间的公路总长910公里。位于索马里的柏培拉港口距离埃塞俄比亚964公里，而位于苏丹的苏丹港则距离埃塞俄比亚1881公里。这些港口为埃塞与有关国家之间的进出口贸易提供了良好的外部交通。另一个与埃塞俄比亚（南部）相联通的港口是肯尼亚的蒙巴萨港，距离埃塞俄比亚2,077公里。

航空运输

航空运输是埃塞俄比亚交通网络的重要组成部分。埃塞俄比亚航空公司，作为非洲的世界级航空公司和星空联盟成员，已经在68年服务运营中获得了良好的国际声誉。埃塞俄比亚

航空公司提供国内和国际航空运输服务，拥有杰出的安全记录，是为数不多的能够盈利的非洲航空公司之一。

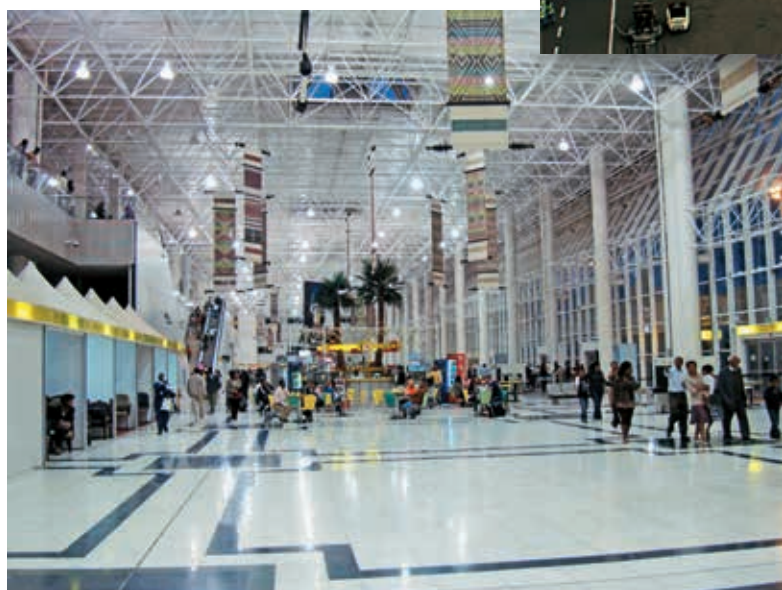
埃塞俄比亚航空公司提供客运和货运国际航班和国内航线，同时也为数十家其他非洲和中东的航空公司提供培训、维护、修理和大修服务。埃塞俄比亚航空公司有17条国内航线。

埃塞俄比亚航空公司通过86个航班目的地将埃塞俄比亚与世界联系在一起。这些目的地包括布鲁塞尔、法兰克福、伦敦、巴黎、罗马、斯德哥尔摩、华盛顿、巴林、曼谷、北京、上海、广州、香港、贝鲁特、迪拜、吉达、科威特、孟买、新德里、利雅得、萨那、特拉维夫、约翰内斯堡、内罗毕、拉各斯、卢萨卡、阿克拉、达喀尔以及许多非洲其他大城市。目前，埃塞俄比亚航空公司正在扩大国际航运业务。

埃塞俄比亚航空公司以亚的斯亚贝巴为中心经营着通往位于非洲、欧洲、亚洲和中东等各地区的40多个货运航线。该公司的另一个货运集散地位于比利时的列日。

除埃塞俄比亚航空公司外，其他航空公司也运营往返于亚的斯亚贝巴的航班。这些航空公司包括阿联酋航空公司、荷兰皇家航空公司、德国汉莎航空公司、土耳其航空公司和肯尼亚航空公司等。中国国航也计划于2015年10月开通往返北京与亚的斯亚贝巴的航线。

亚的斯亚贝巴宝利国际机场



金融服务

埃塞俄比亚国家银行（NBE）是埃塞的央行。商业银行的职能主要由国有埃塞商业银行（CBE）和其他一些私营银行执行。埃塞商业银行和私营商业银行提供储蓄和支票账户、短期贷款、外汇交易、邮政和电汇汇款转账等业务服务。此外，商业银行还参与股权投资、担保及其他商业银行业务。

2013/14财年，埃塞俄比亚境内运营的银行已达19家（含埃塞国家银行），包括两家国有专业银行——埃塞开发银行（DBE）和埃塞建设和商业银行（CBB）。

埃塞开发银行共有32家分行，为各类发展项目提供短期、中期和长期贷款，包括对工业和农业项目的贷款。

埃塞俄比亚建设和商业银行（CBB）共有34家分行，为工厂、私立学校、诊所、医院的建设、建材生产及房地产开发提供长期贷款。

亚的斯亚贝巴和埃塞其他主要城市的私营银行有：阿瓦什银行（80家分行）、达善银行（55家分行）、阿比西尼亚银行（47家分行）、威嘎根银行（50家分行）、联合银行（41家分行）、北投银行（45家分行）、奥罗莫合作银行（38家分行）、雄狮银行（20家分行）、奥罗莫国际银行（25家分行）、布纳银行（8家分行）、泽门银行（1家分行）、伯尔汉山银行、阿比银行、亚的斯银行、德布卜全球银行和恩纳特银行。

埃塞俄比亚共有15家保险公司，除埃塞保险公司是国有保险公司外，其他均为私营保险公司，包括非洲保险公司、阿瓦什保险公司、联合保险公司、全球保险公司、尼罗河保险公司、尼亚拉保险公司、北投保险公司、雄狮保险公司、国家保险公司、埃塞一生命保险公司、奥罗米亚保险公司、阿比保险公司、百瀚保险公司和策哈伊保险公司。



税务

埃塞税法对直接税和间接税有明确规定。直接税主要包括个人所得税、房屋租赁税、代扣所得税、企业所得税等。间接税主要包括增值税、关税、消费税和流转税。

1. 直接税

埃塞所得税法（286/2002）第6条规定所得税征收范围为：就业收入、经营收入、个人活动收入、非居民企业行为、动产、不动产、财产转让、股息收入、合伙制企业利润收入、国家、州或地方政府支付的利息、颁发各类授权的收入。

个人所得税税率详见表2-1。

表2-1 个人所得税税率

序号	每月工作收入		税率 (%)
	起点 (比尔)	终点 (比尔)	
1	0	150	起征点
2	151	650	10
3	651	1,400	15
4	1,401	2,350	20
5	2,351	3,550	25
6	3,551	5,000	30
7	5,000以上		35

来源：所得税法（286/2002）

公司所得税按30%的税率征收。非公司商业机构商业活动收入在1,801比尔—6万比尔之间，税率为10%—30%不等，收入超过6万比尔，税率为35%。（详见表2-2）

表2-2 应税企业所得税税率

序号	应税企业商业收入		税率 (%)
	起点 (比尔)	终点 (比尔)	
1	0	1,800	起征点
2	1,801	7,800	10
3	7,801	16,800	15
4	16,801	28,200	20
5	28,201	42,600	25
6	42,601	60,000	30
7	60,000以上		35

来源：所得税法（286/2002）

根据所得税法（286/2002）第37条关于资本利得税有关规定：转让商业、工厂或办公用途的厂房所得收入应缴纳15%的资本利得税，转让公司股份所有权所得收入应缴纳30%资本利得税。

12个月内在埃塞连续或非连续居住超过183天的外国人，应视为在该纳税期内的应税居民，需依照所得税法（286/2002）第5.2条相关规定纳税。

根据所得税条例（286/2002）第13条和所得税法（78/2002）第13条规定，下列情形不计入应税收入：

- 医疗；
- 交通补贴；
- 困难补助；
- 因公报销交通费；
- 依照相关合同规定，因就职和任职结束而产生的每日津贴和旅费；
- 董事会成员和董事会秘书的津贴；
- 家政人员收入；
- 雇主和雇员的退休金基金；
- 雇主提供的不超过雇员月工资15%的各种福利；
- 支付给个人的伤残或死亡赔偿金。

其他适用直接税的税种包括：版税（5%）、在埃塞境外提供服务的收入（10%）、博彩类游戏收入（15%）、股息（10%）、资产租赁收入（15%）、利息收入（5%），上述税种依据所得税法（286/2002）第31—36条规定的税率征收。

2. 间接税

增值税（VAT） 生效于2002年7月4日，基本取代了销售税和代扣所得税等原有营业税

种。增值税税率为纳税人应税交易价值的15%，以及进口商品和服务（特定免税商品和服务除外）价值的15%。免增值税的应税交易包括：出口货物或服务且符合相关法规鼓励出口规定；与货物或旅客的国际运送直接关联的运输或其他劳务行为；以及国际客货运航班所消耗的润滑剂等易损耗材供应。

消费税指本地生产或进口的特定消费品的应纳税款。特定消费品包括酒精饮品、烟草、食盐、燃料、电视机、汽车、地毯和玩具；税率因商品而异——信号接收器、服装、纺织品和面料税率为10%，香水、超过1800CC排量的车辆和酒精饮品税率为100%。消费税是缴纳增值税后须额外缴纳的税款。

流转税指在本地销售商品或提供服务，价值低于50万比尔的，应视情缴纳2%—10%不等的税收。

不论应税收入来自国内还是国外，不论收入属于报酬、利润还是收益，不论收入来源于就业、商业经营活动或其他活动，收入所得者都有义务纳税。

为计算折旧免税额，资产按不同类型，适用不同的折旧率：

- 建筑物和构筑物5%；
- 无形资产10%；
- 计算机、信息系统、软件产品和数据存储设备25%；
- 其他所有商业资产，包括汽车、巴士和小巴20%。

所有投资者都有纳税的义务，需要从联邦海关和税务总局申请纳税识别号（“TIN”）。任何存在应税行为的投资者都有进行增值税登记的义务。



人力资源和教育

埃塞俄比亚政府依照国际公约及相关法律出台了《劳动法》，以规范雇主与雇员的权利和义务关系，维持劳资关系平衡与和谐。

《劳动法》与埃塞俄比亚的投资政策保持一致，外国投资者在项目实施期应为其外籍员工向埃塞投资委员会（EIC）申办工作证许可。在项目运营期，埃塞劳动和社会事务部将为外籍员工颁发工作许可。EIC可在2小时内处理工作许可申请。（详见附录八）

《劳动法》规定每日工作时长为8小时，每周38小时。超过上述时长的时间属于加班。一年内停业天数最多为12天。（详见附录六）

为确保经济增长和促进就业，政府会对劳动力市场进行战略性干预，以使大多数城镇居民都从近年来的经济增长中获益。

埃塞俄比亚在各领域均有具备国际竞争力的大量技术工人。

工资、薪金水平由雇主和雇员协商确定，取决于企业规模、行业性质和工人劳动技能熟

练程度。总体看，埃塞俄比亚的劳动力成本处于非洲较低水平。

劳资纠纷依据法律、集体协议、工作规章和劳动合同等解决。

埃塞俄比亚教育机构数量不断增加。2005/06财年埃塞俄比亚有各类学校17,692所，2011/12财年学校数量已达到31,783所。

近八年来，为提高劳动力素质，埃塞俄比亚公立大学数量迅速增加，由1所增加到36所，并有4所私立大学、90所专科院校。政府要求公立大学每年70%的入学学生应着重学习科学、工程、技术和其他社会科学。

亚的斯亚贝巴大学是埃塞俄比亚最古老和最重要的大学，其次是吉马大学、哈拉玛雅大学、贡德尔大学、马克雷大学、巴哈达尔大学和阿达玛科技大学。多数大学课程包括工程、医学、农业、信息技术、商业教育、人文和法律。大学课程的设定主要服务于国家战略和经济发展，如制造业、农业、基础设施建设等。

埃塞俄比亚大学生



市场

埃塞俄比亚人口众多，具备成长为非洲最大市场之一的潜力。除国内市场外，埃塞俄比亚是“东部和南部非洲共同市场”（COMESA）成员，享有 COMESA 19 个国家、4 亿人口巨大市场的准入优势。另外，毗邻中东地区也是埃塞俄比亚潜在的市场机会。

埃塞俄比亚是欧盟“除武器外全部免税”倡议（EBA）的合格受惠国，有资格享有欧盟市场

的准入优惠，同时也是美国“非洲增长与机遇法案（AGOA）”和“普遍优惠制（GSP）”的政策受惠国，大多数埃塞俄比亚生产的产品进入欧美市场享有免配额和免关税优惠。此外，根据普遍优惠制（GSP）机制，埃塞俄比亚工业制成品能够享有进入美国、大部分欧盟国家及其他发达国家市场的准入优惠，埃塞俄比亚出口产品中 4800 种产品享有无配额限制优惠。





三、投资机会



埃塞俄比亚经济尚处于成长阶段，有许多未开发资源和各类投资机会。埃塞在农业、农产品加工、皮革和皮革制品、纺织和服装领域有比较优势。部长理事会 270/2012 号条例明确规定了对外国投资者开放的投资领域。（详见附录二）

埃塞俄比亚当前最具潜力的投资领域主要包括农业、农产品加工、纺织和服装、皮革和皮革制品、制糖、化工和医药产品、旅游业、采矿业和水力发电。

农业

埃塞俄比亚拥有适宜大多数粮食作物生长的气候和土壤。主要粮食作物有谷物、豆类和油菜籽。水果、蔬菜和鲜切花是主要出口农产品。有机咖啡、棉花、烟草、甘蔗、茶叶和香料是主要经济作物。



1. 咖啡种植

埃塞俄比亚是阿拉比卡（Arabica）咖啡在非洲的主产地。“咖啡”一词来自于埃塞地名“卡法”（Kaffa），是发现野生咖啡的地方。埃塞俄比亚出产世界上最好的阿拉比卡咖啡。

咖啡是埃塞俄比亚最重要的出口农作物，种植面积超过60万公顷。2010年埃塞俄比亚产出34.1万吨咖啡，达到计划产量的81.3%。最大的咖啡种植区集中在南部和西部高地。与其他国家相比，埃塞咖啡品种更具基因多样性。

埃塞俄比亚各州都种植咖啡，从半草原气候的甘贝拉平原（海拔500米）到西南部常年湿润的高原林区（海拔2200米）等广袤地带均有适宜咖啡生长的多样性气候条件。咖啡生长在埃塞俄比亚海拔1500米—2100米的高原范围之内，理想生长土壤为微酸土壤，PH值在4.5—6.5之间，这就要求咖啡种植区的年降雨量在1500mm—2500mm之间，并且雨量分布均衡。



2. 茶叶种植

埃塞俄比亚茶是世界上最优质的茶叶之一，味道和香气享有广泛赞誉。埃塞俄比亚茶园总面积为2700公顷，目前只出产红茶，但有种植其他各类茶叶品种潜力。目前，埃塞俄比亚红茶年产量为7000吨，年茶叶消费量约为5000吨。

茶叶的质量主要取决于气候条件、土壤类型及后期处理方法。埃塞俄比亚茶叶多生长于茂密的高原林区。

3. 甘蔗种植

埃塞俄比亚甘蔗种植始于1954年，目前，糖已成为埃塞必不可少的消费食品之一，尤其是在城镇地区，但埃塞俄比亚人均食糖消费量属于世界上最低的国家之一。在20世纪50年代初建立了第一个甘蔗种植园和糖厂之后，糖消费量稳步增长。在埃塞俄比亚，食糖用于配制所有类型饮料（咖啡、茶、软饮料、果汁等）和食品（糕点、特殊类型的面包等）。为了出口创汇，白糖主要出口到周边国家，如吉布提、肯尼亚和也门，年出口量在3万至5万吨。

同时，埃塞国内食糖供需差距仍较大，每年需要进口大量糖类产品。为满足不断增长的食糖消费需求，政府计划增加糖产量，新的糖业项目正在规划中。

4. 油料籽种植

埃塞俄比亚含油种籽种类繁多，产品面向本地和国际市场。油菜籽、亚麻籽、花生、葵花子、黑芝麻和棉花籽等都是国内食用油产业的原料。一些油料籽，包括花生和芝麻，是重要出口作物。胡梅拉、默特马、贾维、车瓦恰和曼库什地区有适合油籽种植和加工的良好农业生态条件。



5. 园艺

埃塞俄比亚气候多样，农作物生长季节较长，灌溉条件便利，大多数水果和蔬菜长势良好。其中，芒果、香蕉、木瓜、鳄梨、柑橘、葡萄、菠萝是最常见的热带和亚热带水果。梨、李子等温带水果也开始在埃塞俄比亚种植。

花卉是埃塞俄比亚的新生行业，已成为主要的非传统出口产业。1998年—2009年期间，埃塞玫瑰花产业发展迅速。

目前埃塞俄比亚是非洲第二、世界第四大花卉出口大国。埃塞也是种植全球一流高地和低地花卉的理想地区。花卉产业是埃塞俄比亚增长最快的产业之一。

目前，埃塞俄比亚鲜切花已出口到荷兰、法国、德国、意大利、加拿大、挪威、瑞典、英国、中东以及其他欧盟国家。



6. 香料种植

埃塞俄比亚种植的主要香料作物包括：姜、辣椒、葫芦巴、姜黄、胡荽、豆蔻和黑胡椒。目前，香料种植面积近12.27万公顷，年产量达24.4万吨。阿姆哈拉州、奥罗莫州、南方州和甘贝拉州均有种植香料潜力。据估计，埃塞俄比亚适宜种植低地香料的土地总计约20万公顷。

7. 棉花种植

棉花是埃塞俄比亚重要作物之一，种植发展潜力巨大，尤其是阿瓦什河谷拥有大面积可灌溉种植区。南奥莫（奥莫拉特）、西北部（胡梅拉、默特马、夸拉和佳丽谷）、甘贝拉、特克泽谷、达布斯谷和韦伯谢贝利流域都具有发展棉花种植潜力。棉花种植和加工为埃塞俄比亚蓬勃发展的纺织和服装业提供了原料，发展潜力很大。

8. 豆类种植

豌豆、鹰嘴豆、扁豆、黄豆等豆类在埃塞

俄比亚比较常见，在高原和低地地区被广泛种植。目前，埃塞俄比亚向国际市场出口大量豆类，国内也有豆类加工厂。

9. 橡胶和棕榈树种植

埃塞俄比亚橡胶和棕榈油产业发展潜力很大。橡胶一般在炎热的热带和亚热带湿润气候区、适度酸性土壤条件下生长。埃塞俄比亚西南部气候条件适合商业规模化橡胶生产。

棕榈树是多年生植物，产油量高于其他任何含油籽作物。棕榈树能够在热带和亚热带炎热、潮湿的气候和土壤条件下生长。

种植棕榈树既可利用灌溉系统，也可以依靠自然降水。埃塞俄比亚西南部许多地区有大规模种植棕榈树所需的土壤和气候条件。

10. 其他农产品

麻风树、蓖麻等农产品在埃塞俄比亚国内和国际市场上拥有良好的发展前景。



下表列举了不同类型农作物在埃塞俄比亚不同地区的种植潜力。

表3-1 农业种植潜力区域

序号	农作物类型	面积(公顷)	区域
1	大米	280,000	南方州、奥罗莫州、阿姆哈拉州、贝尼尚古-古木兹州和索马里州
2	玉米	1,400,000	南方州、奥罗莫州、阿姆哈拉州、贝尼尚古-古木兹州、甘贝拉州和索马里州
3	园艺	763,300	南方州、奥罗莫州、阿姆哈拉州和迪雷达瓦市
4	咖啡	426,000	南方州、奥罗莫州、阿姆哈拉州和甘贝拉州
5	茶叶	150,000	南方州、奥罗莫州、阿姆哈拉州和甘贝拉州
6	棉花	3,000,810	提格雷州、南方州、奥罗莫州、阿姆哈拉州、贝尼尚古-古木兹州、甘贝拉州、阿法尔州和索马里州
7	油料作物	1,601,323	提格雷州、南方州、奥罗莫州、阿姆哈拉州、贝尼尚古-古木兹州、甘贝拉州、阿法尔州和索马里州
8	豆类	3,274,469	提格雷州、南方州、奥罗莫州、阿姆哈拉州、贝尼尚古-古木兹州
9	橡胶	200,000	南方州和甘贝拉州
10	棕榈油	450,000	南方州、奥罗莫州和甘贝拉州
总计		11,545,902	

来源：埃塞俄比亚农业部

11. 畜牧业、渔业、养蜂业

家畜养殖、淡水渔业、蜂蜜和蜂蜡生产在埃塞俄比亚有可观的投资潜力。

埃塞俄比亚牲畜存栏量居非洲第一位、世界第十位，拥有5088万头牛、2598万只绵羊、2180万只山羊和4205万只家禽。此外，鸵鸟、麝猫和鳄鱼养殖也有很大潜力。

埃塞俄比亚渔业发展主要依托城市附近的淡水湖泊，年产鱼潜力约4万吨。淡水鱼类养殖在埃塞本地和国际市场也有较大发展潜力。

目前，埃塞俄比亚年产蜂蜜4.37万吨，年

产蜂蜡约3600吨。养蜂业逐步精细化、专业化发展，包括蜂蜜和蜂蜡的生产、采集、加工和销售等，为投资者提供了投资高回报的机会。随着市场对女王蜂需求的不断增加，投资者将有更多投资机会。

12. 林业

投资者在商业林业领域的投资机会包括：树胶和熏香的生产与销售、木材种植及以林业为基础的综合产业，如纸浆、纸页和刨花板业。



畜牧业和畜产品加工

制造业

埃塞俄比亚制造业主要集中在食品、饮料、烟草、纺织服装、皮革制品、造纸、金属和非金属矿物产品、水泥和化工业。政府制定的“增长与转型计划”将纺织服装、皮革制品、水泥、金属工程、化工、制药和农产品加工列为优先投资领域。对投资者来说，下列领域存在较大投资机会：

纺织服装： 纺纱、织造、印染、服装制造、针织和钩织布料、地毯、运动服装等。

食品饮料： 肉和肉制品加工、鱼和鱼肉制品、水果和蔬菜、乳制品综合生产和加工、淀粉和淀粉产品制造、饲料加工、瓶装矿泉水、食糖制造业、酿酒、豆类、含油种籽或谷物的加工、通心粉 / 面食制作等；



纺织品加工



皮革和皮革制品：通过鞣制工艺将皮革和毛皮加工成成品；行李箱、手袋、马鞍和马具、鞋类及服装的制造；皮革综合鞣制和制造；

玻璃和陶瓷：餐具和卫生洁具，平板玻璃和容器；

化学原料及化学制品：利用本地原材料制造肥料和氨、纯碱、橡胶、乙醇中提取PVC粒料的基础化学品；苛性钠和氯基化学制造；碳和活性炭；沉淀碳酸钙；圆珠笔油墨和清漆；肥皂和洗涤剂、清洁剂和抛光剂、香水和洁具

清洁剂、杀虫剂、除草剂或杀菌剂；

药物和药品：生产片剂、胶囊、糖浆和注射剂等形式的药品、化学产品和植物产品；

造纸及纸制品：利用本地原料制造纸及纸制品；

塑料制品：高压管道、管件、浴帽、洗手盆、绝缘配件、灯具、办公和学习用品和家具配件；

建筑材料：石灰、石膏、大理石、花岗岩、石灰石、陶瓷、管材和管件。



皮革加工厂



皮革制品



旅游业

埃塞俄比亚不仅拥有独特的历史文化遗产，还有充满魅力的自然景观，众多国际游客慕名而来。埃塞俄比亚境内有八处世界遗产和壮丽的自然景色、凉爽的气候、丰富的动植物资源、众多考古遗址、热情好客的人民以及多元的文化，为旅游业发展奠定良好基础。其中，埃塞俄比亚北部旅游线路被誉为“历史线路”，涵盖了国内最重要的旅游景点。

埃塞俄比亚丰富的旅游资源为文化和教育旅游、动物拍摄、狩猎、观鸟、漂流等水上运动、徒步沙漠旅行、登山、生态旅游等多种形式的旅游提供了巨大的发展空间。此外，埃塞俄比亚拥有凉爽的气候和众多温泉，使健康旅游成为有潜力的新兴旅游项目。近年来，埃塞俄比亚旅游从业者人数增长迅速。

首都亚的斯亚贝巴是非洲联盟（AU）和联

合国非洲经济委员会（UNECA）等地区和国际组织总部所在地，为会议旅游提供了极具吸引力的投资机会。

近年来，埃塞俄比亚酒店客房房源大幅增加。全国主要景点均配备了旅客住宿设施。既有设施不断改进，新设施也在不断建设中。

埃塞俄比亚政府承诺为旅游业发展提供有利的政策环境，确保了旅游业持续快速发展。星级生态旅游、专业化国际酒店和导游服务等相关产业有不少投资机会。

投资者可通过独资或与埃塞俄比亚公民合资方式投资埃塞旅游业，包括建设旅游星级酒店和度假酒店等。

埃塞俄比亚还拥有许多极具反差和震撼效果的、原生态的潜在旅游资源。





拉里贝拉石刻教堂

贡德尔古堡



矿业

地质研究表明，埃塞俄比亚拥有富含多种矿产资源的有利地质环境，为矿产勘探和开发提供了很好的投资机会。

根据矿业部资料，埃塞俄比亚拥有丰富的金、钽、铂、镍、钾和苏打灰资源，富有大理石、花岗岩、石灰石、粘土、石膏、宝石、铁矿石、煤、铜、硅石、硅藻土等建筑和工业矿物资源，且地热资源储量丰富。欧加登、甘贝拉、青尼罗河和南部大裂谷区域等主要沉积盆地拥有石油和天然气等化石资源。

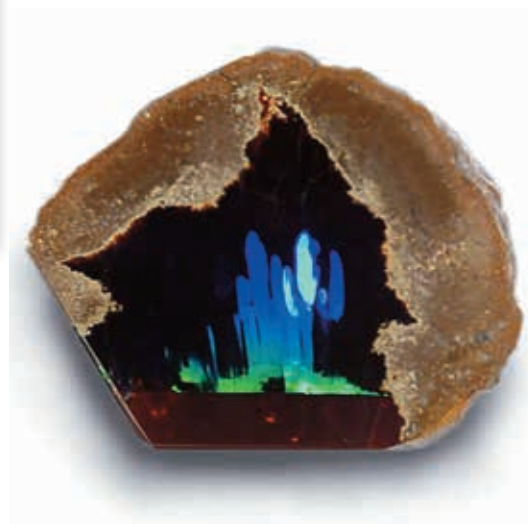
埃塞俄比亚政府正采取各项措施，增强投资环境吸引力，改善国内矿业发展状况。埃塞

俄比亚对私营企业投资开发矿产资源无任何限制措施。埃塞俄比亚开发潜力最大的矿产资源是黄金和稀有金属、石油、贵金属和碱性金属、工业矿物和石材（大理石和花岗岩）。2008/09财年，政府颁发给外资矿业公司的探矿、勘探和采矿许可证的开发价值约为117亿比尔，其中仅石油项目价值5.096亿比尔。2012/13财年，埃塞俄比亚黄金出口创汇4.306亿美元。

埃塞俄比亚矿业部负责受理矿产勘探和开发许可证的申请、制定矿业操作规范、促进矿业领域投资，其矿产司是外国投资者申请许可证的主管部门。



埃塞俄比亚矿产



水力发电

埃塞俄比亚再生和不可再生能源资源开发潜力巨大，据估计水电可开发潜力达4.5万兆瓦。埃塞俄比亚境内9条主要河流都适合发展水力发电。此外，埃塞俄比亚地热能发电也有较大发展潜力。

私营部门可以参与任何形式的电力开发，不存在生产容量限制。国家电网系统的电力传

输和供给由政府独家经营，但国内外私人投资者可参与经营“离网”电力的传输和配送。

政府鼓励私人投资者积极从事批量电力生产，允许其与埃塞俄比亚电力服务公司（负责国家电网电力输出与供给的国有企业）签订电力买卖合同。



社会服务

外国或本地投资者可以直接投资或与埃塞俄比亚公民合资经营形式参与下述社会服务领域投资。

1. 医疗

目前，埃塞俄比亚公共医疗服务对外国投资者开放。投资者可投资建设并拥有综合医院和专科医院。

埃塞俄比亚公共医疗服务覆盖率（衡量民众享受卫生设施服务数量的重要指标）一直保持增长，但目前卫生服务设施仍与国际标准相差甚远。

2. 教育

埃塞俄比亚积极致力于吸引国际知名教育机构、大学和培训中心来埃塞发展。投资者可投资以下领域：

- 中学
- 科学与技术学院或大学
- 商业营销学院
- 医科学校
- 信息通讯研究机构
- 职业教育培训中心
- 酒店业培训中心

政府已设计并正在落实一整套提高国内教育质量的计划。

埃塞俄比亚小学生



3. 建筑业

埃塞俄比亚建筑行业有广泛发展机会，特别是在道路、住宅、商业和工业建筑领域，其中包括安居房建设。政府意识到公路对发展国民经济的重要作用，目前正全力发展和完善国家公路网络。外国投资者可广泛投资以下领域：

- 建筑施工总承包一级（GCG1）
- 房屋建筑承包一级（BCG1）
- 公路建筑承包一级（RCG1）
- 水井钻探（一级）
- 矿产勘查钻探（一级）

4. 信息通信技术

埃塞俄比亚积极鼓励投资者投资利润丰厚的信息和通信技术（ICT）发展建设领域。

亚的斯亚贝巴安居房



四、法律框架



法律和司法体系

在埃塞俄比亚，宪法具有最高权威，高于其他所有法律。埃塞俄比亚属成文法系，主要包括民法、刑法、民事诉讼和刑事诉讼法、商业和海事法。

埃塞俄比亚所有法律均在官方公报（Negarit Gazeta）上公布。法院执法过程中按国际公认法理原则及埃塞俄比亚联邦民主共和国法律行使职权。律师行业仅对埃塞俄比亚公民开放。外国公民有出庭作证的权利，庭上允许通过法院指定的翻译进行沟通。

1960年颁布的商法典构建了在埃塞俄比亚从事商业活动的基本法律框架。宪法第40条规

定公民拥有私有财产所有权，包括获取、使用和处置权利。投资法（769/2012）则赋予外国投资者拥有住所和其他必要不动产的权利。

投资法（769/2012）规定投资者不受征用或国有化政策影响，并规定因公共利益发生的私人财产征用或国有化的预付赔偿金应“等同于其当时的市场价值”。

埃塞俄比亚是世界知识产权组织（WIPO）和多边投资担保机构（MIGA）成员，与多个国家缔结了双边投资协定（BIT）和避免双重征税协定。（详见附录五）

制度框架

2012年颁布施行的投资法及“投资激励和为国内投资者保留领域条例”是埃塞俄比亚规范国外和国内投资的主要法律。

埃塞俄比亚投资委员会（EIC）是独立政府机构，对投资董事会负责。总理担任董事会主席，同时选择一名董事会成员负责领导投资委员会的工作。

为更好吸引外商直接投资，进一步改善服务质量，投资委员会近期进行了重组。

投资委员会主要职责及与外国投资者相关的一站式服务内容如下：

- 向国内外投资者宣介埃塞俄比亚投资机会和发展情况；
- 发放投资许可证、营业执照和施工许可证；
- 对公司章程及其修订进行公证；
- 发放、更新、修正、更换或撤销商业登记证书；

- 项目或公司名称的登记、修改、更换或注销；
- 签发、换发、补发、暂停或注销工作许可证；
- 一级建筑承包商的评定；
- 技术转让协议登记及以出口为主要生产目的的外国企业与国内投资者的非股权形式合作登记；
- 与其他国家进行谈判，并在政府授权下与其他国家签署双边投资促进和保护协定；
- 就创造具有吸引力的投资环境向政府提供政策建议。

投资委员会可应投资者要求提供其他服务，如帮助收购土地及使用公用设施（水、电力和电信服务）；处理贷款和居留许可申请；获取投资项目环境影响评估（EIA）报告；签发纳税识别号（TIN）。

1. 注册要求

- 外国投资者单个项目最低投资额为20万美元；
- 外国投资者与埃塞投资者共同投资的单个项目最低投资额为15万美元；
- 外国投资者在建筑、工程或相关技术咨询、技术测试分析及出版领域投资，如为独资，最低投资额为10万美元。如与埃塞合作伙伴合资，则外方最低投资额为5万美元；
- 如外国投资者以其既有企业利润或股息进行再投资，则无最低投资额要求。

投资者可作为独资经营者单独投资并享有完整股权。可与政府合作投资的领域为武器弹药制造和电信服务。法律鼓励外国投资者与埃塞俄比亚公民和公司成立合资企业。通过在埃塞俄比亚本地或国外注册（本地注册有分公司）的商业机构进行投资也属于有效投资。

按规定，外国投资者须首先提交申请及所需材料并获得投资许可证。（投资委员会服务项目、办理时间和费用详见附录八）

公司商业注册

外国投资者在埃塞俄比亚申请成立新公司需提交以下材料：

- 由公司代理人签署的申请表；
- 投资委员会核准的公司新名称；
- 代理授权委托书复印件；
- 公司章程复印件；
- 所有股东有效护照、身份证或可证明投资者投资资质的文件复印件；
- 纳税识别号（TIN）；
- 经认证的办公室租赁协议或所有权证书；
- 如为非股份公司，需提供可证明本公司资本的以现金形式存放在银行账户的对

账单；

- 如为股份公司，需提供可证明至少有该公司认购股份面值四分之一的等价现金存入银行账户的对账单。

分公司的商业注册

如在埃塞俄比亚申请建立分公司，申请人需提交以下材料：

- 原公司注册国相关法律凭证；
- 公司章程公证证书；
- 决定投资埃塞俄比亚的计划书及拟出资金额；
- 委托人授权委托书及埃塞俄比亚境内被委托人的护照照片两张；
- 纳税识别号（TIN）；
- 经认证的办公室租赁协议或所有权证书。

在收到上述且经认证的文件并正确填写投资申请表后，投资许可证和公司注册证书将会在3小时内签发。

埃塞俄比亚境内商业机构投资申请

外国投资者经由埃塞俄比亚境内商业机构提出投资申请，需提交以下文件：

- 由公司代理人签署的申请表；
- 代理人授权委托书复印件；
- 如系建立新公司，则需提供投资委员会核准的公司新名称；
- 公司章程复印件；
- 所有股东有效护照、身份证或可证明投资者资质的文件复印件；
- 如系商业机构内设机构，则需提供母公司章程或类似文件的复印件，及该机构所在国颁发的具有法律效力的公司注册证明和能明确表明其愿在埃塞投资的备忘录复印件。

扩大与升级既有企业申请

外国投资者申请扩大或升级既有企业，需提交以下文件：

- 由代理人签署的申请表；
- 代理人授权委托书复印件；
- 如申请人是独资经营者，需提供本人有效护照、身份证或能证明其投资资质的文件复印件及近期护照照片两张；
- 如申请人是商业公司，则需提供公司章程复印件；公司总经理近期护照照片两张；
- 所有股东有效护照、身份证或能证明其投资资质的文件复印件；
- 如系商业机构内设机构，则需提供母公司章程或类似文件复印件，及机构所在国颁发的具有法律效力的公司注册证明和能明确表明其愿在埃塞俄比亚投资的备忘录复印件；
- 既有企业有效营业执照复印件；
- 项目可行性研究报告复印件。

移民事务主管部门在外国投资者提交投资许可证后，向其签发居住许可证。外国投资者，不论是公司还是分公司的股东及拥有工作许可证的外籍员工，都有权获得居住许可证。

注意事项

所有来源于埃塞俄比亚境外的文件都需经所在国公证处、埃塞俄比亚大使馆、外交部和公证部门公证确认。

2. 土地分配

埃塞俄比亚土地属公共财产，个人、公司和其他组织仅享有土地使用权。用于出租或租赁的土地通常分为两类：农村土地和城市土地。

农村土地通常作为农业用地出租。目前，埃塞俄比亚有近1155万公顷有耕种潜力的土地（见表3-1），租赁价格普遍不高。政府鼓励投资者投资埃塞富饶的土地，农业部已开始向农业领域的私人投资者提供技术支持，主要是向租赁5000公顷以上农用土地的投资者提供信息和技术支持及其他公共服务。

城市土地分两类：工业用地和其他经营活动用地。政府高度重视工业用地，为加快工业化进程，在全国各大主要城市和城镇建立了一系列配备必要基础设施（道路、水、电、电话）的工业园区，园区内工业用地通常以固定价格分配给投资者，出口导向型产业用地一般可享受优惠待遇。

埃塞俄比亚投资委员会拥有在全国范围内向外商直接投资项目划拨土地的权力。用于其他用途的城市土地可通过拍卖获得，价格视需求而定。

城市和农村土地租赁价格因地理位置、投资类型和土地等级不同而有所差异。土地不能抵押或出售，但土地租赁权及其附属固定资产可用于抵押或转让。

工业部以租赁的形式提供国有工业园区内用于发展制造业的地块或厂房。私营工业园区也有类似资源可供选择。

3. 工业园区法 (886/2015)

“工业园区”是指由相应部门指定、具有明显界限、以发展综合性、一体化、单一或多种商品生产为目的的工业生产基地。包括经济特区、科技园区、出口加工区、农业加工区、自由贸易区及由投资委员会指定的其他类似区域。通常提供配套基础设施如道路、电力、水及一站式服务等各类服务，并辅以系统、科学的激励机制和发展规划，确保工业发展不会对环境、民众生活和城市发展造成不良影响。

工业园区发展目标

- 鼓励私营部门参与制造业及其相关领域投资；

- 提升国家经济发展竞争力；
- 创造大量就业机会，实现经济可持续发展。

工业园区开发商享有的权利

任何工业园区开发商都享有以下权利：

- 设计、建设、开发、利用工业园区并提供相应服务；
- 分租工业园区用地；
- 按特定比例向入园企业出租或出售不动产及在园区内修建的建筑和房屋。

东方工业园



投资激励措施

1. 财政激励措施

埃塞俄比亚部长理事会（270/2012）条例规定了可获得优惠投资政策的领域。

关税

为鼓励私人投资并促进国外资本和技术进入埃塞俄比亚，国内外投资者在以下领域建设新厂或扩大既有企业规模可享受免税：制造业、农业、农产品加工业、发电、输供电、信息技术（ICT）、旅游业、工程承包、教育培训、星级酒店、特色餐厅、建筑工程咨询、技术测试分析、货物租赁、液化石油气和沥青进口等。（详见附录三）

- 所有法定生产资料如机器、设备和建筑材料享有关税及其他进口税的100%豁免权；
- 如生产资料本身享有关税豁免权，则等同于投资资本总额15%的生产资料也享有关税豁免权；
- 享有海关关税豁免权的投资者享有以下优惠：如其从事制造业和农业，享有完全的无限期免税优惠；如其从事其他行业，免税优惠期为五年；
- 享有海关关税豁免权的投资者如从本地购买生产资料，享有退返对生产此类商品的原材料或零部件所征关税的优惠；
- 上述免税物资入境后可转让给其他享受同等优惠权的投资者。

所得税减免

从事制造业、农业生产、农产品加工、电力生产、输送和供给、信息技术等领域的投资者可享受所得税减免优惠。（详见附录四）

- 任何在甘贝拉州、贝尼尚古—古木兹州、阿法尔州（阿瓦什河沿岸15公里范围区域除外）、索马里州、古基和博勒纳区域（奥罗莫州）、南奥莫区域、瑟根河（达拉谢、阿玛洛、孔索和博基）地区部落聚集区、马吉区、谢卡区、道罗区、咖法区、孔塔和巴斯奇特特区（南方州）等地建立新企业的投资者有权在附录四规定的所得税免税期满后继续享受连续三年的所得税优惠（减免30%）；
- 如投资者扩大或升级既有企业且扩大和升级后的产能或提供服务能力较前提升50%，或引进一条新生产线且之后的产能或提供服务能力较前提升100%，有权享受附录四中规定的免税期；
- 产品或服务至少60%用于出口的企业或为此类出口商提供生产服务的企业，亦可享受额外两年所得税免征优惠。

2. 非财政激励措施

允许所有生产出口商品的投资者通过卖方信贷进口其生产所需的机器和必要设备。

3. 亏损结转

企业在免税期内发生亏损可延后结转，在所得税免税期届满后，延长一半免税期。为计算移后结转时限，半年应被视为一个完整的所得税期限。发生在所得税免征期间的任何损失的移后结转不能超过五年。

出口激励措施

1. 财政激励措施

所有出口商享有以下财政激励措施：

- 除少数产品（如半成品兽皮加工）外，所有埃塞俄比亚出口产品不征收出口税；
- 退税机制：投资者为生产出口商品而进口的或在本地购买的原材料享受免除关税及其他税收优惠。所征关税及其他赋税将在产品完成出口时100%返还给投资人；
- 凭证机制：凭证是指具有货币价值的纸质印制文件，可用于支付原材料进口关税和其他税收；
- 保税工厂和保税加工仓库机制：生产范围不符合凭证制度、但属于经批准的从事进口原材料的保税工厂或保税仓库，同样享有免关税优惠。

2. 非财政激励措施

出口商可享有的非财政激励措施如下：

- 允许出口商在银行账户存储不超过其企业外汇收入总额20%的资金，用于企业未来经营；埃塞俄比亚国家银行不会对出口价格进行任何限制；
- 从事出口加工的企业可以通过“指定处货款交换”（Franco Valuta）方式进口原材料；
- 出口商可从出口信贷担保计划中获益，以确保其货物运抵海外客户而对方没有履约时能收到货款，降低出口商经营风险，保持其价格竞争力。

汇款

外国投资者有权使用可兑换外币向埃塞俄比亚境外汇出以下款项：

- 利润和股息；
- 外部贷款本金和利息；
- 涉及技术转让协议的支付款项；
- 企业出售或清算所得收入；
- 支付给投资者的补偿；
- 向国内投资者出售、转让股份或部分企业所有权所得收益。



五、附录

附录一：

限定条款

以下是专由埃塞俄比亚国内投资者经营的领域

1. 仅由政府经营的领域

- 邮政服务（快递业务除外）
- 通过国家电网系统输送和供给电力
- 超过50位乘客运力的航空运输服务

2. 专供与政府合资经营的领域

- 武器和弹药生产
- 电信服务

3. 仅由埃塞俄比亚国内投资者经营的领域

A. 贸易

- 生咖啡、恰特草、油种籽、豆类、贵重矿物、天然林业产品、市场上购买的兽皮及毛皮，以及由非投资者喂养的活绵羊、山羊、骆驼、马和牛的出口贸易
- 进口贸易（不包括液化石油气、沥青）
- 批发贸易（不包括石油供应及其副产品，以及外国投资者在当地生产产品的批发贸易）

B. 其他

- 冰淇淋和蛋糕生产
- 织物整理、纱线、经纱、纬纱、服装和其他纺织产品的漂白、染色、缩水、防缩处理、丝光处理或上浆

- 成品之前的皮革鞣制
- 水泥生产
- 粘土和水泥制品生产
- 一级以下的旅游运营
- 一级以下的建筑、钻井和矿业钻井勘探公司
- 自建设施的幼儿园、小学和初中教育
- 自建设施的诊断中心服务
- 自建设施的医疗临床服务
- 生产资料的租赁（不包括汽车租赁）
- 印刷行业
- 塑料购物袋生产
- 屋顶波纹金属板和钉子的制造

4. 仅允许埃塞俄比亚公民经营的领域

- 银行、保险、小额信贷和储蓄业务
- 广播和大众传播服务
- 律师和法律咨询业务
- 本地传统药物的配制
- 广告、促销和翻译工作
- 低于50位乘客运力的国内航空运输服务
- 包装、运输及船务代理服务

附录二：

对外国投资者开放的投资领域

下列领域对外国投资者开放

1. 制造业

- 食品工业
- 饮料行业
- 纺织和纺织制品业
- 皮革及皮革制品业
- 木制品业
- 造纸及纸制品业
- 化学及化学制品业
- 基础药物产品和药物制剂工业
- 橡胶和塑料制品业
- 其他非金属矿物制品业
- 碱性金属行业
- 金属制品业
- 电脑、电子及光学产品业
- 电子产品业
- 机械设备行业
- 与农业相关的综合制造业
- 汽车、拖挂车和半挂车行业
- 办公和家用家具制造
- 其他设备（珠宝及相关物品、乐器、运动器械、游戏和玩具及类似产品）的制造

2. 农业

- 农产品
- 畜产品
- 混合养殖（农作物和动物）
- 林业

3. 信息和通信技术

4. 发电和输供电

5. 酒店和旅游业

- 星级定点饭店（包括度假酒店）、汽车旅馆、旅馆和餐厅
- 一级旅游运营业务

6. 一级施工承包（包括打水井和矿产钻井勘探）

7. 房地产开发

8. 教育和培训

- 自建设施的中等及高等教育
- 技术和职业培训服务，包括体育运动训练

9. 健康服务

- 自建设施的医院服务

10. 建筑、工程和相关技术服务、技术测试和分析

11. 出版业

12. 进口贸易

- 进口液化石油气和沥青

13. 出口贸易

- 出口贸易，不包括生咖啡、恰特草、油籽、豆类、贵重矿物、天然林业产品、从市场上购买的兽皮和毛皮、由非投资者饲养的活绵羊、山羊、骆驼、马和牛

14. 批发交易

- 石油及其副产品供应，以及自产产品的批发

附录三：

享有关税豁免的投资领域

适用于外国投资者

下述领域投资可享有生产资料和建筑材料的关税豁免

1. 制造业

- 食品工业
- 饮料行业
- 纺织和纺织制品业
- 皮革及皮革制品业
- 木制品业
- 造纸及纸制品业
- 化学及化学制品业
- 基础药物产品和药物制剂工业
- 橡胶和塑料制品业
- 其他非金属矿物制品业
- 碱性金属行业
- 金属制品业
- 电脑、电子及光学产品业
- 电子产品业
- 机械设备行业
- 与农业相关的综合制造业
- 汽车、拖挂车和半挂车行业
- 办公和家用家具制造
- 其他设备制造

2. 农业

- 农产品
- 畜产品
- 混合养殖（农作物和动物）
- 林业

3. 信息和通信技术

4. 发电和输供电

5. 酒店和旅游业

- 星级定点饭店和度假村、汽车旅馆、旅馆和餐厅
- 一级旅游运营业务

6. 施工承包

- 工程承包、一级水井和矿产钻井勘探

7. 教育和培训

- 自建设施的中等及高等教育
- 技术和职业培训服务，包括运动培训

8. 健康服务

- 自建设施的医院服务

9. 建筑、工程和相关技术服务、技术测试和分析

10. 进口贸易

- 液化石油气和沥青进口

附录四：

享有所得税豁免的投资领域

以下投资领域可享有所得税豁免

投资领域	亚的斯亚贝巴 及其附近奥罗莫特区	其他区域
制造业		
● 食品工业	1—5年	2—6年
● 饮料行业	1—3年	2—4年
● 纺织和纺织制品业	2—5年	3—6年
● 皮革和皮革制品业（不包括未达到成品级别皮革的鞣制）	2—5年	3—6年
● 木制品业	2年	3年
● 造纸和纸制品业	1—5年	2—6年
● 化学和化学制品业	2—5年	3—6年
● 基础药物产品和药物制剂工业	4—5年	5—6年
● 橡胶和塑料制品业	1—4年	2—5年
● 其他非金属矿物制品业	1—4年	2—5年
● 碱性金属行业（不包括矿产开采）	3—5年	4—6年
● 金属制品加工业（不包括机械和设备）	1—3年	2—4年
● 电脑、电子和光学产品业	2—4年	3—5年
● 电子产品业	2—4年	4—5年
● 机械设备行业	5年	6年
● 汽车、拖挂车和半挂车行业	2—5年	3—6年
● 办公和家用家具制造（不包括陶瓷家具）	1—4年	2—5年
● 其他设备制造（珠宝及相关物品、乐器、运动器械、游戏、玩具和类似产品）	1年	2年
● 与农业相关的综合制造业	4年	5年
农业		
● 农产品（不包括纤维作物、半成品香料、芳香或药用作物、全季水果、饮料作物和其他生长在亚的斯亚贝巴及其周边地区的常见作物）	2—3年	3—6年
● 畜产品（不包括亚的斯亚贝巴及其周边地区野生动物养殖及牛奶、鸡蛋和生产同类产品的养殖业）	2—3年	3—4年
● 混合养殖（农作物和动物）	3年	4年
● 林业	8年	9年
信息和通信技术	4年	5年
发电和输供电	4年	5年

附录五：

埃塞俄比亚已签署的双边投资协定

30个双边投资协定（BITs）

1994—2009年

BITs	BITs
阿尔及利亚	科威特
奥地利	利比亚
比利时和卢森堡	马来西亚
中国	荷兰
俄罗斯	丹麦
吉布提	南非
埃及	西班牙
赤道几内亚	苏丹
芬兰	瑞典
法国	瑞士
德国	突尼斯
印度	土耳其
伊朗	英国
以色列	美国
意大利	也门

14个避免双重征税协定（DTTs）

1996—2013年

DTTs	DTTs
阿尔及利亚	罗马尼亚
捷克	俄罗斯
法国	南非
以色列	突尼斯
意大利	土耳其
科威特	也门
印度	中国

附录六：

对外国投资者的提示

健康要求

抵达埃塞俄比亚前，所有入境的外国公民均应持有预防黄热病疫苗接种健康证明。如在抵达前六日内曾到访过霍乱疫区，则需接种预防霍乱疫苗。

签证和移民要求

除肯尼亚及苏丹两国公民外，其他所有进入埃塞俄比亚的外国公民都需持有效签证，可

在埃塞俄比亚驻外外交机构申办签证。目前有33个国家和地区的公民可在抵达埃塞俄比亚时申请落地旅游签证。包括：阿根廷、澳大利亚、奥地利、比利时、巴西、加拿大、中国、丹麦、芬兰、法国、德国、希腊、爱尔兰、以色列、意大利、日本、韩国、科威特、卢森堡、墨西哥、荷兰、新西兰、挪威、波兰、葡萄牙、俄罗斯、南非、西班牙、瑞典、瑞士、中国台湾、英国和美国。

公共假期

根据埃塞俄比亚历（儒略历），公共假期如下：
以2012年9月—2013年9月为例

日期	公共假期	天数	备注
9月11日	埃塞俄比亚新年	1	国家法定假日
9月27日	发现真十字架日 (Meskel)	1	基督教节日
10月26日	忏悔日 (Arafa)	1	穆斯林节日
1月7日	埃塞俄比亚圣诞节	1	基督教节日
1月19日	埃塞俄比亚主显节	1	基督教节日
1月24日	穆罕默德先知诞辰日 (Maulid)	1	穆斯林节日
3月2日	阿杜瓦大捷纪念日	1	国家法定假日
5月1日	国际劳动节	1	国家法定假日
5月3日	埃塞俄比亚耶稣受难日	1	基督教节日
5月5日	埃塞俄比亚爱国者日	1	国家法定假日
5月5日	复活节	1	基督教节日
5月28日	推翻军政权纪念日 (被视为埃塞俄比亚国庆日)	1	国家法定假日
8月8日	开斋节 (Ramdan)	1	穆斯林节日

一年中不对外办公的天数最多为12天，非13天，因复活节常为星期日。

工作时间

政府

政府部门每周工作39小时

周一至周四：8:30—17:30（午休时间：12:30—13:30）

周五：8:30—17:30（午休时间：11:30—13:30）

银行

大多数银行营业时间为：

周一至周五：8:00—16:00（含午餐时间）

周六：8:00—12:00

商店

大多数商店周一至周六营业，至18:00。部分商店包括超市，星期日及公众假期正常营业。

附录七：

有关部门联系方式

埃塞俄比亚投资委员会

亚的斯亚贝巴
2313 信箱
联系电话：+ 251-11-551 0033
传真：+ 251-11-551 4396
电子信箱：ethiopian.invest@ethionet.et
网址：eia.gov.et

政府和公共部门

工业部

亚的斯亚贝巴
5641 信箱
联系电话：+ 251-11-551 8025-29
传真：+ 251-11-551 4288

贸易部

亚的斯亚贝巴
704 信箱
联系电话：+ 251-11-551 8025
传真：+ 251-11-551 5411

外交部

亚的斯亚贝巴
393 信箱
联系电话：+ 251-11-551 7345
传真：+ 251-11-551 4300/551 1244
电子信箱：mfa.addis@telecom.net.et

文化旅游部

亚的斯亚贝巴
1907 信箱
联系电话：+ 251-11-515 6711
传真：+ 251-11-551 2889
电子信箱：tour-com@ethionet.et

农业部

亚的斯亚贝巴
62347 信箱
联系电话：+ 251-11-551 8040/551 7354
传真：+ 251-11-551 1543
电子信箱：vmoasc@ethionet.et

财经发展部

亚的斯亚贝巴
1905 信箱
联系电话：+ 251-11-155 2400
传真：+ 251-11-156 0124

矿业部

亚的斯亚贝巴
486 信箱
联系电话: +251-11-646 3166
传真: +251-11-646 3364
电子信箱: information@mom.gov.et

劳动和社会事务部

亚的斯亚贝巴
2056 信箱
联系电话: +251-11-551 7080
传真: +251-11-551 8396
电子信箱: molsa.comt@ethionet.et

埃塞俄比亚税务与海关总局

亚的斯亚贝巴
2559 信箱
联系电话: +251-11-466 7666
传真: +251-11-466 8244
电子信箱: erca@ethionet.et

埃塞俄比亚电信公司

亚的斯亚贝巴
1047 信箱
联系电话: +251-11-551 0500
传真: +251-11-551 5777
电子信箱: etc.commun@ethionet.et

埃塞俄比亚国家银行

亚的斯亚贝巴
5550 信箱
联系电话: +251-11-551 7430
传真: +251-1-551 4588
电子信箱: nbe.excd@ethionet.et

埃塞俄比亚电力服务公司

亚的斯亚贝巴
1233 信箱
联系电话: +251-11-155 0811
传真: +251-11-155 2345
电子信箱: eelpa@ethionet.et

埃塞俄比亚私有化和公有企业监督局

亚的斯亚贝巴
517 信箱
联系电话: +251-11-552 1834
传真: +251-11-551 3955
电子信箱: pesa.et@ethionet.et

中央统计局

亚的斯亚贝巴
1143 信箱
联系电话: +251-11-155 3011
传真: +251-11-155 0334
电子信箱: csa@ethionet.et

环境保护与林业部

亚的斯亚贝巴
12760 信箱
联系电话: +251-11-646 5007
传真: +251-11-646 4882
电子信箱: esid@ethionet.et

埃塞俄比亚发展银行

亚的斯亚贝巴
1900 信箱
网址: www.dbe.com.et

私营部门

埃塞俄比亚商会

亚的斯亚贝巴

517信箱

联系电话: +251-11-551 8240

传真: +251-11-551 7699

电子信箱: etchamb@ethionet.et

亚的斯亚贝巴商会

2458信箱

联系电话: +251-11-552 8120

传真: +251-11-551 1479

电子信箱: aachamber1@ethionet.et

埃塞俄比亚园艺生产者及出口商协会 (EHPEA)

联系电话: +251-11-663 6750/663 6751

传真: +251-11-663 6753

电子信箱: ehpea@ethionet.et

埃塞俄比亚皮革工业协会 (ELIA)

12898信箱

联系电话: +251-11-515 6144

传真: +251-11-550 8935

电子信箱: elia@elia.org.et

驻华使领馆

埃塞俄比亚驻华大使馆

北京建国门外秀水南街3号

邮编: 100600

联系电话: 010-65321412

传真: 010-65327904

电子信箱: ethchina@public3.bta.net.cn

http: //www.ethiopiaemb.org.cn

埃塞俄比亚驻重庆总领事馆

重庆市渝中区民权路27号

新华国际2204室

埃塞俄比亚驻香港总领事馆

香港富高工业中心B座23-24单元3楼

联系电话: +852- 23339345

传真: +852- 23632776

电子信箱: dennis@polorisjew.com

埃塞俄比亚驻上海总领事馆

上海新金桥路58号银东大厦13楼A1座

邮编: 201206

联系电话: 021-61640221/22

传真: 021-61640220

埃塞俄比亚驻广州总领事馆

广州天河路228号广晟大厦810室

邮编: 510620

联系电话: 020-38350575/76

传真: 020-38350585

电子信箱: ethiocongz@gmail.com

附录八：

埃塞俄比亚投资委员会服务项目、办理时间及费用

序号	服务类型	办理时间	费用（比尔）
贸易名称或公司名称			
1	贸易名称或公司名称注册	1个小时	25
2	贸易名称或公司名称修改或变更	1个小时	80
3	贸易名称或公司名称的重命名	1个小时	50
纳税识别号（TIN）			
4	纳税识别号的颁发	2个小时	免费
公司章程			
5	公司章程的公证	5个小时	652
6	公司章程的修订或变更	3个小时	160
商业注册登记			
7	商业登记证的颁发	3个小时	100
8	商业登记证的更新	2个小时	100
9	商业登记证的变更	3个小时	80
10	商业登记证的换发	1个小时	50
11	商业登记证的注销	5个工作日	50
投资许可证			
投资许可证的颁发			
12	新投资项目	3个小时	600
	原有投资项目扩资	18个工作日	300
投资许可证的更新			
13	新投资项目	2个工作日	200
	原有投资项目扩资	18天	100

序号	服务类型	办理时间	费用 (比尔)
14	投资许可证的变更	3个小时	100
15	投资许可证的换发	1个小时	100
16	投资许可证的注销	5个工作日	免费
营业执照			
17	营业执照颁发	10个工作日	100
工作许可证			
18	工作许可证的颁发	2个小时	1700
19	工作许可证的更新	1个小时	1300
20	工作许可证的换发	1个小时	1000
21	工作许可证的注销	2个小时	免费
其他			
22	技术转让协议的注册登记	3个小时	200
23	国内投资人与国外投资人以出口生产为目的的非股权形式合作协议的注册登记	2个小时	100
24	国外投资人资本投资的注册登记	1个工作日	免费
25	建筑承包商的评级	3个工作日	5000
26	免除生产资料和建筑材料的关税	2个工作日	免费
1 美元 = 19.45 埃塞俄比亚比尔 (2014 年 5 月)			